

2016-2017
Parent/Guardian/Student Acknowledgement Form
SBISD Online Handbook and Code of Conduct
FORMULARIO DE RECONOCIMIENTO DEL PADRE/TUTOR/ESTUDIANTE
MANUAL Y CÓDIGO DE CONDUCTA DEL SBISD EN LÍNEA

The purpose of the SBISD handbook is to provide useful information to parents/ guardians/students regarding academic and general information: State and Federal legal requirements; policies and procedures; and the SBISD Code of Conduct. Parents/Guardians/Students are encouraged to read, understand and comply with all provisions of the Handbook. Please consult with your student's principal regarding any questions not answered in the handbook.

El propósito del Manual del SBISD es brindar información útil a los padres/tutores/estudiantes respecto a la información general y académica: Requisitos legales estatales y federales; políticas y procedimientos; y el Código de Conducta del SBISD. Los Padres/Tutores/Estudiantes son alentados para que lean, entiendan y obedezcan todas las disposiciones de este Manual. Por favor, consulte con el director de la escuela de su estudiante en relación con cualquier pregunta que no esté contestada en este manual.

The 2016-2017 Parent/Guardian/Student Handbook and Code of Conduct is accessible electronically at the following website:

El Manual para los Padres/Tutores/Estudiantes y el Código de Conducta para 2016-2017 están accesibles electrónicamente en el siguiente sitio web.

<https://cms.springbranchisd.com/backtoschool/Back-to-School/General-Information/Student-Handbooks>

Each campus will have available for Parents/Guardians/Students online accessibility to the website and a hard copy for review.

Cada escuela tendrá disponible accesibilidad en línea a la página web para los Padres/Tutores/Estudiantes, y una copia impresa para su revisión.

I acknowledge that the SBISD Handbook and Code of Conduct are available online and contain information that my child and I may need during the school year. I understand that it is my responsibility to read and comply with the guidelines, policies and procedures contained in the Handbook/Code of Conduct.

Reconozco que el Manual SBISD y Código de Conducta están disponibles en línea y contiene información que mi hijo y yo podemos necesitar durante el año escolar. Entiendo que es mi responsabilidad leer y cumplir con las directrices, políticas y procedimientos contenidos en el Manual/Código de Conducta.

All Students will be held accountable for their behavior and will be subject to the disciplinary consequences outline in the Student Code of Conduct. If I have any questions regarding the Handbook or Code of Conduct, I should direct those questions to the building principal or appropriate staff member of my child school.

Todos los estudiantes serán responsables por su conducta y estarán sujetos a las consecuencias disciplinarias descritas en el Código de Conducta del Estudiante. Si tengo alguna pregunta relacionada con el Manual y Código de Conducta, debo dirigirla al director escolar o a un miembro del personal de la escuela de mi hijo.

Student Name: Eshika Manu <i>Nombre del Estudiante:</i>	Digital Signature Acknowledgement: Yes/Si <i>Reconocimiento de Firma Digital:</i>	Date: 06/28/2016 <i>Fecha:</i>
Parent/Guardian Name: Sowmya Manu <i>Nombre del Padre:</i>	Digital Signature Acknowledgement: Yes/Si <i>Reconocimiento de Firma Digital:</i>	Date: 06/28/2016 <i>Fecha:</i>

This form is to be returned and kept in the principal's office at your child's school.

Este formulario debe ser devuelto y conservado en la oficina del director de la escuela de su hijo(a).